

遊山玩水要認識 清潔水源齊珍惜 (2)
廣東話對白

- 男士旁白： 這個姿勢可以嘛？
- 女士： 可以啊！
- 男士： 接下來我會表演一個凌空 360 度轉體跳水給你看
- 女士： 嘩！那你會很帥氣！
- 男士： 等等，是 chill 才對
- 女士： 你很 chill 呀
- 男士： 我也這樣想
- 女士： 嘩！你是誰？
- 滴惜仔： 我是水務署滴惜仔
不是要妨礙兩位，只是想告訴你們
這裡是水塘範圍，是不許跳水的
- 女士： 那游泳可以嗎？
- 滴惜仔： 不行
這裡的水是我們珍貴的食水來源
水塘以至四周的集水區，是禁止游泳的
這樣不僅會污染水源
更會違反《水務設施條例》
還有，部分集水區位於山澗地方
一旦遇上暴雨導致山洪暴發
發生意外怎麼辦？

熒幕蓋字： 根據水務設施條例，任何人進入水務設施的水中，包括集水區、引水道和水塘等的水中或在其中浸洗或沖洗，即屬犯法。

男士： 那我以後不會再這樣做了

女士： 不會再試了

滴惜仔： 那就好了

男士： 走吧

女士： 先走了

男士旁白： 不游泳，遠足、看風景也同樣開心

女士： 唉，還要走多遠？

男士： 我知道這裡有一條秘道，可以快速離開

女士： 是嗎？在哪裡？
嘩，很 chill 呀！快點進去拍照打卡吧！

男士： 有手電筒嗎？

女士： 有！
這是甚麼？

男士： 咦，是甚麼來的？

滴惜仔： 又看見你們！

女士： 咦，又是你？

男士： 這次我們沒有下水呀！

滴惜仔： 這裡是水務署的輸水隧道，是不許進入的

女士： 那為甚麼呢？

滴惜仔： 擅自進入輸水隧道十分危險
有可能被突如其來的洪水沖走...

男士： 怎麼會？
嘩！你看見嗎？

女士： 原來是這麼危險！
那麼我們原路折返吧！

男士： 再見...再見...

女士： 現在真的是 chill 呀！

男士： 你說甚麼？

女士： 超尷尬呀！甚麼也不懂！

男士： 我不是說走這邊欣賞風景也不錯嗎？

女士： 是你要抄小路而已！

漁夫甲： 想不到你還有膽量出現

漁夫乙： 哼！你也頗守時

漁夫甲： 十年之約，今天是時候分個高下了！

漁夫乙： 哼！怕你嗎！

漁夫甲、乙： 看招吧！

漁夫甲： 老規矩，一條定勝負！

漁夫乙： 我才不怕！

熒幕蓋字： 一小時後

漁夫甲： 為甚麼這麼久也沒有魚上鈎

漁夫乙： 你不要弄來弄去，水被你弄混濁了
魚都嚇跑了

漁夫甲： 好像有魚上鈎！
看來可不小呢

漁夫乙： 唉呀！我要出絕招！
讓我一網打盡！
咦？

滴惜仔： 我是水務署滴惜仔
釣魚應該使用合適的漁具
不符合釣魚牌照的漁具，例如漁網
是不許使用的

漁夫乙： 是嗎？

滴惜仔： 在水塘釣魚必須持有釣魚牌照
麻煩兩位出示你們的牌照

漁夫乙： 有！

漁夫甲： 我也有的，不過...

滴惜仔： 根據《水務設施規例》
無牌釣魚或違反釣魚牌照相關條件
即屬犯罪，最高可處罰款港幣一萬元

漁夫甲： 找到了

滴惜仔： 行了
為了保護珍貴的水源和水塘環境
釣魚人士要遵守《水務設施規例》和釣魚牌照的條件
而水務署也引入措施
促進水務設施範圍的生物多樣性
例如保護淡水濕地，以及在水塘提供人工生態
在引水道提供動物友善設施
還會為引水設施下游的天然河流提供生態補水

水務署在 2021 年起實施
放寬釣魚期的先導計劃
容許持有釣魚牌照的人士在這些水塘全年享受釣魚樂

熒幕蓋字： 船灣淡水湖
大潭水塘群
（即大潭上水塘，大潭副水塘，大潭中水塘及大潭篤水塘）

漁夫甲： 原來在水塘釣魚也有規則？

漁夫乙： 我們會注意了

漁夫甲： 那我們繼續釣魚吧

漁夫乙： 好

滴惜仔： 香港的引水道、集水區和水塘的水
是大家都有責任保護的珍貴水資源
如果想了解更多相關資訊
請瀏覽水務署網站
遊山玩水要認識，清潔水源齊珍惜

熒幕蓋字： www.wsd.gov.hk
遊山玩水要認識
清潔水源齊珍惜